

AMTLICHE KUNDMACHUNG

Ergebnis der Volksabstimmung vom 30. August 2020 zum Finanzbeschluss vom 4. Juni 2020 über die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Ausbau der Eisenbahnstrecke Feldkirch – Buchs SG für eine S-Bahn Liechtenstein

Gestützt auf Art. 77 Abs. 4 des Gesetzes vom 17. Juli 1973 betreffend die Ausübung der politischen Volksrechte in Landesangelegenheiten, LGBI. 1973 Nr. 50, hat die Regierung aufgrund der eingegangenen Abstimmungsprotokolle das Ergebnis der Volksabstimmung vom 30. August 2020 zum Finanzbeschluss vom 4. Juni 2020 über die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Ausbau der Eisenbahnstrecke Feldkirch – Buchs SG für eine S-Bahn Liechtenstein geprüft und macht dasselbe hiermit öffentlich bekannt:

Gemeinde	Zahl der Stimmberechtigten	Zahl der persönlich und brieflich abgegebenen Stimmkarten	davon ungültige briefliche Stimmabgaben	Zahl der nicht eingelegten/beigelegten Stimmkuverts	Zahl der eingelegten Stimmkuverts	davon ungültige Stimmen	davon leere Stimmkuverts (Stimmen)	davon gültige Stimmen
Vaduz	2761	2270	19	12	2239	21	2	2216
Balzers	2645	2199	13	10	2176	17	3	2156
Planken	266	229	0	0	229	1	1	227
Schaan	3077	2548	36	10	2502	12	5	2485
Triesen	2682	2143	24	10	2109	10	4	2095
Triesenberg	1709	1457	11	6	1440	16	0	1424
Total Oberland	13140	10846	103	48	10695	77	15	10603
Eschen	2294	1915	23	1	1891	11	2	1878
Gamprin	887	751	2	3	746	2	1	743
Mauren	2110	1771	25	8	1738	12	1	1725
Ruggell	1292	1130	5	1	1124	4	0	1120
Schellenberg	643	587	2	0	585	3	0	582
Total Unterland	7226	6154	57	13	6084	32	4	6048

Total	20366	17000	160	61	16779	109	19	16651
--------------	--------------	--------------	------------	-----------	--------------	------------	-----------	--------------

Die Hauptabstimmungskommission Oberland erklärte vier Stimmkarten von brieflichen Stimmabgaben für ungültig

Ermittlung des Abstimmungsergebnisses

Gemeinde	Zahl der gültigen Stimmen	Ja		Nein	
Vaduz	2216	909	41.02 %	1309	59.07 %
Balzers	2156	725	33.63 %	1433	66.47 %
Planken	227	91	40.09 %	136	59.91 %
Schaan	2485	949	38.19 %	1536	61.81 %
Triesen	2095	682	32.55 %	1413	67.45 %
Triesenberg	1424	533	37.43 %	891	62.57 %
Total Oberland	10603	3889	36.68 %	6718	63.36 %
Eschen	1878	656	34.93 %	1222	65.07 %
Gamprin	743	274	36.88 %	469	63.12 %
Mauren	1725	710	41.16 %	1015	58.84 %
Ruggell	1120	491	43.84 %	629	56.16 %
Schellenberg	582	252	43.30 %	330	56.70 %
Total Unterland	6048	2383	39.40 %	3665	60.60 %

Total	16651	6272	37.67 %	10383	62.36 %
--------------	--------------	-------------	----------------	--------------	----------------

Hiermit ist der Finanzbeschluss vom 4. Juni 2020 über die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Ausbau der Eisenbahnstrecke Feldkirch – Buchs SG für eine S-Bahn Liechtenstein von der absoluten Mehrheit der gültig Stimmenden des ganzen Landes verworfen worden.

Die Stimmbeteiligung betrug 83.47 %

Der Anteil brieflicher Stimmabgaben betrug 97.01 %

Vaduz, 1. September 2020

LNR 2020-1262

AP 123.4

REGIERUNG DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

gez. Adrian Hasler

Regierungschef